

CITY SCHOOL DISTRICT OF NEW ROCHELLE
515 NORTH AVENUE
NEW ROCHELLE, NEW YORK, 10801

DECLARACION DEL PROPIETARIO
LANDLORD STATEMENT

DECLARACION DEL PROPIETARIO PARA ESTABLECER LA RESIDENCIA DEL ESTUDIANTE
STATEMENT BY PROPERTY OWNER TO ESTABLISH RESIDENCE OF STUDENT

Instrucciones

Por favor **complete** este formato, **fírmelo** y **retórnelo** a la Oficina de Servicios del Estudiante, (Office of Pupil Service) del Distrito, 515 North Avenue, tercer piso, New Rochelle, New York 10801.

El Distrito Escolar se basará en la información que usted da en este formulario, al decidir si inscribir a un estudiante en sus escuelas.

Si usted tiene un contrato de arrendamiento por escrito entre usted y el inquilino (padre/madre), no necesita llenar este formulario. En su lugar, por favor, solicite al inquilino que traiga una copia del acuerdo al Departamento de Servicios al Estudiante (Office of Pupil Services).

Por favor responda todas las preguntas.

EN RELACIÓN CON LA RESIDENCIA DE:

Nombre del estudiante

1. Mi nombre es: _____
2. Mi número de teléfono es: _____
3. Estoy presentando esta declaración para establecer la residencia de:

Nombre del Estudiante

En los siguientes predios de la Ciudad de New Rochelle.

Nombre del Edificio (si aplica) y la dirección del edificio.

4. Mi relación con el predio es [por favor marque **una** casilla y complete los espacios en blanco de esta opción]:

Soy el propietario (o arrendatario principal autorizado) del predio.

El predio es propiedad de una corporación/sociedad/entidad comercial llamada:

_____, de la cual soy el _____
Nombre de la corporación/sociedad/otra entidad. *Posición*

5. El predio actualmente está alquilado/arrendado al siguiente inquilino:

Nombre del inquilino

6. La(s) siguiente(s) persona(s) vive(n) con el estudiante en el predio, en relación con el padre/madre/
guardián/tutor del estudiante:

<u>Nombre</u>	<u>Relación con el inquilino</u>	<u>Edad Aproximada</u>
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

7. [Por favor marque **una** casilla y complete los espacios en blanco de esta opción]

Hay un contrato de arrendamiento por escrito de este predio, comienza a partir de: _____
Fecha de inicio del arrendamiento
y termina en: _____
Fecha de finalización el arrendamiento

No existe un contrato de arrendamiento por escrito para el predio.

8. El alquiler mensual del predio es: \$ _____ .

9. Entiendo que el Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle se basará en la veracidad de las declaraciones hechas en este documento al decidir si inscribir o no al estudiante arriba mencionado en las escuelas públicas del Distrito Escolar a expensas públicas.

Fecha: _____ , 201 _____

Firma Propietario

Escriba claramente su nombre completo